

Ri a Si's

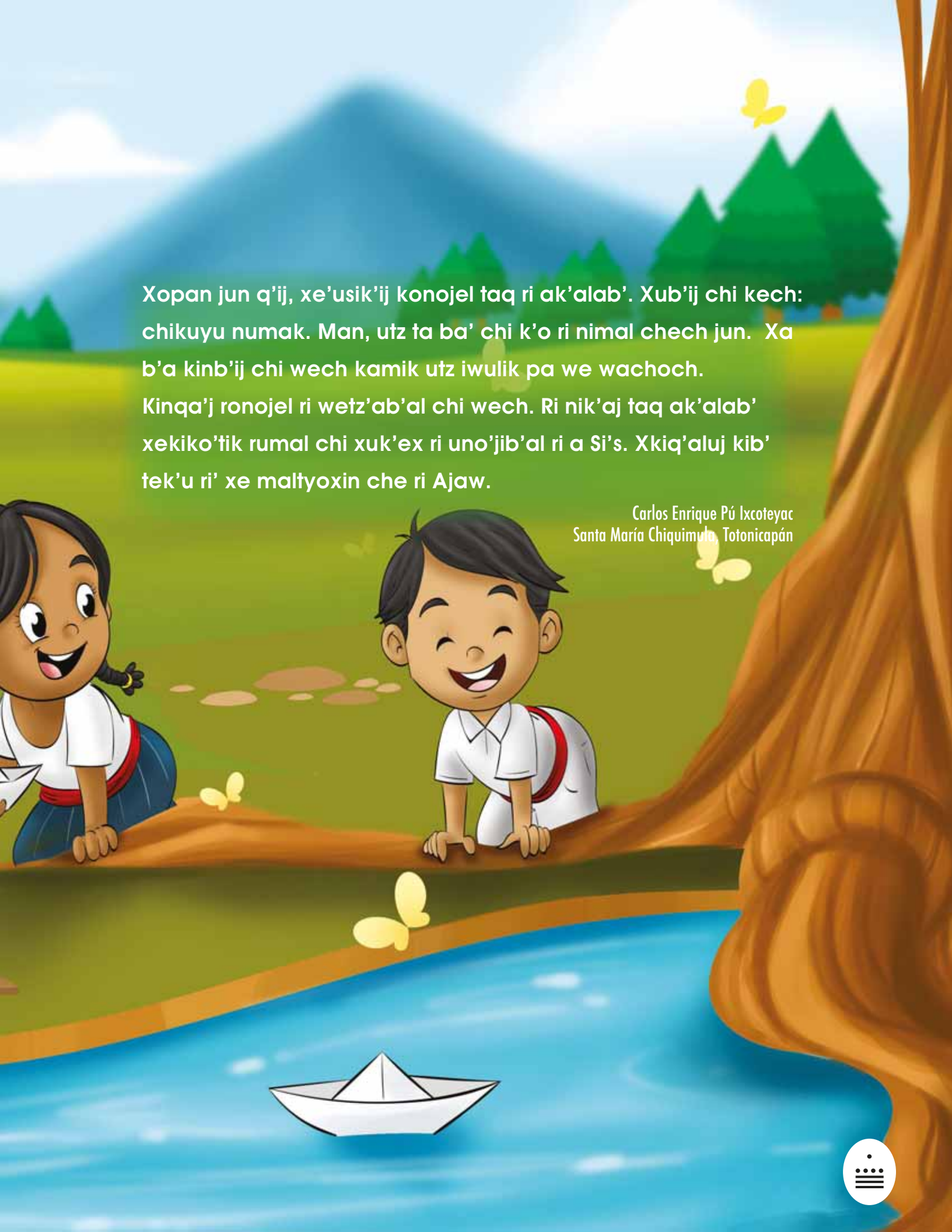
Ub'antajik tzij

K'o jun ak'al ub'i' a Si's, eq'inomab' ri unan utat, k'i retz'ab'al k'olik. Konojel taq ri uk'ulja je'l kki'l ri retz'ab'al. Nab'e ri a Si's, man kb'e ta kuk' le ak'alab' are taq ksik'ixik. Are kkaj ke'etz'an chech ri retza'b'al. Ri alaj taq ak'alab' xkich'ob'o chi man kraj ta etz'anem kuk'. Rimal wa', ri ak'alab' xkichomaj chi man kkich'ab'ej ta chik. Jun xub'ij: qab'ana jun qetz'ab'a'l re wuj, keqawok alaj taq qajukub'.

Are taq kpe ri jab' keqaya pa ri ub'e ri ja' xuquje' keqatarane'j.

Are taq ri a Si's xrilo chi xaq utukel ketz'anik, xchomanik. Xuch'ob'o chi man utz ta b'a' chi k'o ri nimal chech jun.



A colorful illustration of a forest scene. In the foreground, a young girl with dark hair in a white shirt and blue skirt, and a young boy with dark hair in a white shirt and red sash, are leaning over a large tree trunk. They are looking down at a small white paper boat floating in a blue stream. The background features green trees, a blue mountain range, and a bright sun. Several yellow butterflies are scattered throughout the scene.

Xopan jun q'ij, xe'usik'ij konojel taq ri ak'alab'. Xub'ij chi kech:
chikuyu numak. Man, utz ta ba' chi k'o ri nimal chech jun. Xa
b'a kinb'ij chi wech kamik utz iwulik pa we wachoch.
Kinqa'j ronojel ri wetz'ab'al chi wech. Ri nik'aj taq ak'alab'
xekiko'tik rumal chi xuk'ex ri uno'jib'al ri a Si's. Xkiq'aluj kib'
tek'u ri' xe malyoxin che ri Ajaw.

Carlos Enrique Pú Ixcoteyac
Santa María Chiquimula, Totonicapán

